

Ese in tota  
Sambat'a.  
Pretiulu abon.  
in Sibiu pe anu  
3 fl. 40 cr., pe  
 $\frac{1}{2}$  anu 1 fl.  
70 cr.

Pentru toté  
provinc. austr.  
pe anu 4, pe  $\frac{1}{2}$   
a. 2 fl., pentru  
princ. romane  
pe anu 38, pe  
 $\frac{1}{2}$  a. 19 piast.

# AMICULU SCÓLEI.

## Epistola deschisa catra D. At. M. Marienescu.

Stimabile Domnule! E lucru préfirescu si fara tota indoiel'a, ca unu agricultoru voindu asi inbunatali agrulu seu delasatu, pe lenga ustenel'a ce se cere din partea lui la acésta, are lipsa si de oresicare instruminte — midilóce — pentru că sesi pótá ajunge scopolu; care cu atatu debue se fie mai alese, mai bune, cu catu agrulu acela e mai nefructiferu, mai selbaticu. Si daca uneltele acéste tóte, aru si silitu agricultorulu singuru a si le faurí si face, ne avendu istetiméa ceruta la acést'a — nu learu scí gací asia, că aceleia se fie indemanóse din destulu, si prin urmare cu atata mai greu siarу putea ajunge scopulu.

Intocma sta lucrulu si cu maestriile, artile, ba chiaru si cu crescerea si invetiarea tenerimei; la acésta din urma inca pentru că despre o parte invetiatoriulu se pótá face progresu, — ear' despre alt'a pentru că invetiarea se fie corespondietóre scopului, se ceru anumite midilóce — unelte — care suntu cartile scolasticé; si inca pe lenga celea ce su-pentru deprenderea in cetire — altele, tiesute din materii formatóre de spiritu, si prin urmare creatóre de crescini evlaviosi, supusi credinciosi, patrioti descepti si folositoru, cu principii sanatóse, virtuti si de caractere solide, etc. etc.; la compunerea carora, se ceru capacitatii mai eminente, de cumu suntu ale nóstre cestora, carii cunoscendune neajunsele, ne nadiuim luptandune cu nenumerate greutati, pentru dea putea reesi in tréb'a acésta cu oresicare resultatu, ce se poftesce dela noi.

Acceptaramu deci cu tota setea ajutoriu dela cei, carii posedu cualitatile d'ane puté ajutá, si spre cea mai mare a nóstra bucuria nici ca ne insielaremu in privint'a acésta; caci mai adeunadi, candu ne veni a mana bros. a 4. din „Amiculu scólei“ ne ampluramu de bucuria, cetindu intrens'a multu pretiuit'a Domniei Tale apromisiune: ca vei se intreprindi compunerea unei istorioare națiunale intocmita pentru scóiele nóstre populare; care binevoindu, doresci a-o cuminicá cu noi

in Nrii de acestu anu ai acestui prépretiuitu alu nostru organu scolasticu. Bucuri'a nóstra nespusu se maridara, vediendu, prépretiuit'a Domniei Tale apromisiune realisenduse mereu; — pentru care ustenéla a stimatu Domniei Tale, nu suntemu din destulu harnici d'ane putea esprimá: ca incatu ne semtimu de deoblegati.

Că se damu inşa unu micu respiru celor ce ne amplu anim'a, venimu a-ti aduce multiumita pulbica prin acelasi canalu pretiuitu, prin care DTa reversi pe tiérin'a cea mai parasita si mai lipsita de sucuri de viétia — pe tiérin'a invetiatorimei romane — ap'a cea nutritóre, pe-cata se póté ea acceptá dela unu isvoru. Facemu acést'a atatu din datorintia curata catra DTa, cum si de a dovedi literașilor nostri, catu de mare binefacere ar implini si cata recunoscintia ar putea astfel daca s'ar mutá mai adeseori cu lucrulu si in viața nóstra. Torintele mentionatu si destinatul pentru in-grasiarea pamentului nostru e fórtie micu inca, acela abea se compune din trei patru isvóre, macar este celu d'anteju care ar cere si ar meritá ingrigirea comună. Apoi cum nu am aratá noi recunoscintia catra pucinii aceia, carii a facutu primele incepetur de usiurareea sórtei nóstre si de avantarea invetiamantului?!

Dara se ne retragemu din campulu generalitatii la ceea ce a-datu ansa la sfrele aceste.

Domnule! Eu inca sumu de aceea convingere: ca intre studiile contienatorie de materii formatóre de spiritulu omenescu, cuprinde locu insemnatu si „istoria națională“ că o factoru putinte, ce taia adencu in viat'a unei națiuni; si inca atatu de tare, catu tienendu inaintea ochiloru sentint'a: „De nu scii ce s'au intemplatu inainte de ce te ai nascutu, esci pruncu“ — cultur'a ceruta de presentu mai ca nu se póté formá dupa intielesulu strensu alu cuventulni. Unu adeveru acesta in comunu cunoscetu, si tocmai pentru aceea, dupa catu me ierta angust'a - mi cunoscintia in tréb'a acésta, cutezu a rugá pe cei carii dicu — dara numai dicu, caci si ei trebuie se créda: ca nime nu e convinsu astfelui — „ca istoria națională e unu studiu superfluu pentru poporu, ba e starnitoriu si de nu sciu

ce idei ultraistice! — se faca paralela intre insusirile, naravurile, trasurile caracteristice si faptele ómenilor ce-si cunoscu istoria natiunala, si intre a acelora ce nu o sciu acésta de locu; si vora observá numai decatu: ca cei dintei tragundusi doctrin'a din numerósele si feluritele intemplari de tóta spiti'a, 'si — desigur loru si unu principiu sanetosu de viétia dela care mai gata 'su a muri decatu a se abate, dupa preceptele caruia: se interesédia de sórtea confratiloru loru, si iubescu, le dorescu totu binele din anima, sciu apretiu virtutea si cu ea totu ce e frumosu si nobilu in ori si cine, — caci si ei totu la acestea tientédia; iubescu pacea, concordia, patria si pre domnitorulu loru din anima, su-gata a jertfi totu ba inca si viéti'a pentru binele comunu, patria si domnitoriu; iubescu dreptatea, si o sciu s'o caute; su-ómeni consecuinti, circumspecti, combinatori etc., caci au exemple destule din care vedu si invétia urmarile faptelor bune si rele. — Ear' cesci din urma, ne sciindu decatu ce s'a intemplatu si intempla in jurulu loru, — nevediendu, decatu ce le depingu altii, si necunoscendu baierele ce i léga de sórtea connationaliloru loru, nu le pasa de acestia, cu atatu mai putien apoi de ceialalti co-ómeni ai loru, patria etc., suntu tavaliti in spurcăglu noroiu alu egoismului; pe asemenea ómeni candu ii provoci la spriginirea si innaintarea a ceva lucru tientorius la bunulu comunu, fericirea patriei — 'ti respondu cu vechiulu loru proverb: „crésca earba pana 'nbräu, daca murí calulu meu“! si altele multe.

Apoi totu din ómeni ce nu 'si cunoscu istoria loru natiunala, séu se incércă a se indulcî de aceea prétardiu — se forméza si diabolésc'a céta a rene-gatfloru, carii érasi curat u numai marirea si interesele loru private le venéza, pentru care apoi suntu gata a vinde: natiune, patria, tata si mama etc. Innaintea loru natiune, patria, domnitoriu suntu totu atatea marfe, cu care potu negutiá dupa placu si vinde celui care vă dá mai multu pentru densele.

Acumna dara binevoésca a ne spune cei carii 'su de parere: ca pentru poporului istoria natiunala? ca care clasa de ómeni suntu membrii mai folositori ai statului, cei ce-su natiionalisti buni si-si iubescu na-tiunea din preuna cu toti voitorii debine ai acelia — ; séu carii nusu nici mai multu nici mai putien decatu nesce unelte órbe in man'a unora seu altora, dela carii 'si ascépta ceva bine pentru ei insii? —

Deci, stimabile Domnule! Ti-intielegemu tendinti'a ce o avusi candu binevoisi a te resolvá de a compune

o istoriora natiunala pentru scóele nóstre populare; ca adeca: Voesci prin acésta a contribuí partea DTale la formarea unei generatiuni frumóse si sanetóse, si care cunoscundu-se pre sine, se pótă si la tempulu séu credinciosa: siesi, patriei si domnitorului ei. — Scim mai incolo si aceea ca pentru indeman'a ce ni o faci, nu poftesci alta resplata dela noi, decatu că se simu esecutori credinciosi ferbinte dorinti a DTale in obiectulu acesta; — de care insa Te asiguramu.

Priimesce deci repetit'a nóstra multiumita pentru acea intreprindere de atata folosu si acea urare din inimi sincere, că Dieulu se-ti doneze taria, că acea activitate frumósa, ce o incepusi inca d'in etate juna se o poti continua pana la adunci betranetie spre ferircirea comună!

Seini, 2. martiu n. 1861.

In numele mai multoru inveniatori comunali:

**Gregoriu Hengye,**  
inveniotoriu.

## Sciri scolastice.

*Sibiu*, 6. martiu n. In 15. febr. se incepura esamele la academi'a de drepturi de aici. In dio'a aceea dedera esame scripturisticu cei din anulu I. din dreptulu románu, avendu urmatóriele teme:

1. Ce se intielege preste totu sub dreptulu civil (*jus civile*)?
2. Cari sunt drepturile si obligatiunile legali ale unui tutoru, si cari lucrari legali pótă se intreprinda pupilulu numai cu voi'a, si cari fora voi'a tutorului?
3. Ce e contractulu de cumperatu (*emtio-venitio*), ce efecte are si cumu devine cumperatoriu proprietariulu lucrului cumperatu?

Totu in aceea dì dedera si celi in anulu alu doilea din istoria dreptului ungurescu si sasescu, avendu tema: „Cumu s'ar poté aplicá in presente (?) dreptulu privatu mai dinainte alu Transilvânie?“

In 18. febr. dedera esame verbale din dreptulu románu cei, carii s'a determinatu a ascultá si anulu alu patrulea; ér' in 19. si 20. febr. dedera celi cari au remasu numai la trei ani.

Totu in 18. febr. se esaminara si cei din anulu alu doilea din istoria dreptului ungurescu si sasescu.

In 20. febr. depusera cei din anulu alu doilea esame scripturisticu d'in economi'a politica, avendu temele:

1. Ce este manupretiulu (plat'a pentru lucru), prin ce se determina marimea lui, ce mai are inca de altumentea influintia in s'ortea latorilor?

2. Cultur'a seu esploratiunea minelor, ca ramu alu economiei poporului.

3. Ce -e de a se dice despre efectele morali ale corporatiunilor?

In 22. febr. decursa apoi esamenele verbale d'in acestu obiectu.

In 22. febr. depusera si cei d'in anulu alu treilea esame scripturisticu d'in legile finantiali.

In 23. febr. dedera scripturisticu cei determinati la patru ani, d'in istori'a remnului si dreptului germanu, avendu tem'a:

Despre insemnatarea si influenti'a statului cetatienilor (alu cetatilor) in negoziile publice ale Germaniei.

In 26. si 27. febr. dedera esame verbale cei d'in anulu alu treilea d'in legile finantiali; totu in aceste dile avura esame vorbale si cei carii se-au determinat a asculta si anulu alu 4-lea, d'in istori'a remnului si dreptului germanu.

Asemenea avura esame d'in etica aceia, carii absolvindu cei trei ani se-au determinat a asculta si alu 4-lea.

Prelenga tota ca romanii deaici au a se lupta cu multe neajunse, in care respectu totusi se au ajuturatu benesioru pr'in concursulu multoru barbati generosi, care generositate junimea romana academica de aici nu o va putea uită nici-candu, si-si privesce de a ei obligatiune, a o intorce natiunei la timpulu seu cu fructe insutite, — au totusi a se lupta mai incolo cei mai multi b'a mai toti cu limb'a germana. Cu tota aceste au respunsu eu totii dupa poteri chiamarei loru. Ceea ce poate ar' mai obiecta cineva in respectulu unor pucine exceptiuni, se scie densulu d'in capulu locului, ca aceste multu pucinu nu se potu atribui decatu numai proverbiului: „La unii muma, la altii ciuma“, — acarui adeveru, de l'a mai gustatu vreunu poporu pe lume, apoi romanii au storsu paharulu, nu dicu panu in fundu, ca vedu ca si adi inca 'lu mai storcemu.

Dar' se nu ne mai amarimu susfletulu, ci tragendum velulu nepasarei preste tota de astadata, dicet totusi cu mene, de ve place in orecareva intielesu: „*Et haec otum meminisse juvabit*“.

Portarea juristilor romani, pelenga tota sgomotele ce le-a adusu torrentele politicu si le mai aduce, a fostu pacifica. — Ei n'au fostu nece paseri de nopte,

ce cu concertele loru uriti'ose conturba linistea celoru ce melancolis'ea nopte'ea intr'ega pre pulpitu, si aceloru cari dela santitu pan' la resarit'u-su pierduti pr'in pufuri, — nece corbi de di, cari amplu aerulu cu cronicantulu loru ragusitu. — Dar' unde a fostu vorb'a de interesu natiunale, acolo toti au fostu susu, si n'au lipsit a-si manifesta totu amorulu de natiune si tota ardore'a animei, ce de comunu la tenerime nu se potolesce nice se stinge de afurisitulu (ventu), ce sufla d'in regiunile despotului Plato. Si unde e mai de lipsa unu asi'a focu decatu in anim'a tenerime? caci candu individii unei natiuni voru fi asi'a dicundu d'in leganu dedati a se pleca sub ver'a egoismului spurcatu, preturilor de rusine si a materialismului grosu, a se inchin'a acelui'a de unde scie ca capata bucatur'a ce i-o poftesc anim'a stricata, ca se se pota imbuib'a, — apoi candu voru fi omeni de ai onorilor, atunci apoi tienete ca te vendu si te revendu numai se pota pasi bataru o trepta mai insusu, seu se castige ornaturi... *Auri sacra fames!*

Unu filoromanu.

On. D. corespondinte este rugatu, a nu lu'a 'n nume de reu, daca ceea ce a mai urmatu in articululu acesta alu Dsae nu s'a pututu publica. Le scimu si le credem, caci le vedem si insine; dar' fiindca chiaru si foiea nostra este unu spine reu in ochii respectivilor, am prevedutu, ca lucrulu n'o se aiba efectulu dorit. Deci veti sci ce e de facutu.

R.

**Principatele romane.** „Nationalulu“ in Nr. 13 intr'unu articulu intitulatu: „Inca ceva despre instructiunea publica“, mai ja din nou la scarmanela caus'a scolaru de peste carpati. Adeverurile desfasurate in acelu articulu bine pipaitu, fiindu multu aplicabile si la referintiele nostre dedinc'ce, le impartesim aici in totu cuprinsulu si lectorilor nostri.

„Unulu din articulele mele publicate in Secululu — dice articulu —, este catuva timpu, se sfersia cu pucine vorbe dintr'o parabola orientala: „Iblis geniu'l reului, din totu ce este mai frumosu in natura, din ce are mai gratiosu calulu, mai nobilu leulu ... facu totu ce este mai uritu si mai detestabilu: locust'a; er'Durnedieu, din totu ce e mai repumnantu si mai hidosu, din poiajinu, facu s'orele.“ — Voiamu a dice, ca in locu de a despretui miculu se 'lu facemu mare, in locu de a rejecta uritulu se 'lu facemu frumosu, in locu dea incunjurá de strigate si \*

njurii de calumnii si de libele societatea nostra hîdósa si repumnanta se ne sfortiamu a o face buna si frumosa, mare si nobila. — In entusiasmulu meu poeticu si in credintiele mele politice, nu putemu vedea intr' altufeliu pe unu reorganisatoru, pe unu reformatoru socialu, decatu pucinu óresce decatu angerii cu gloria si marire incununatu: bunu, indulgentu, clementu, mare si austru; plinu de solitudine si de pietate pentru lumea ce i'sa datu in mana si care ascépta dela densulu mare si bogata mila.

Nu puteam vedea intr'unu reformatoru socialu, decatu o fidela imagine a celui a totu bunu si indulgentu, a celui ce din poiajina facu sórele.

Decandu scriemu aceste linii, a trecutu multu timpu, s'a schimbatu multe lucruri, s'a intemplatu multe intemplari . . . Si in reformarea societatii nostre pucine mani s'aratara, care se semene cu drépt'a celui ce dă lumin'a orbiloru si audiu surdiloru. Pucine si pré pucine bratie s'ardicara cari, cá pe o massa grea si inerta, s'apuce secietaea cu morburile si durerile ei, cu cangren'a si lepr'a ei, si s'o spele, si s'o purifice si s'o ingrijescă, si se-i verse pe plaguele ei numerose din acel balsamu meraveliosu, din acea panacea uniuersale, care vindeca si tamaduesce poporele: Instructiunea. Gazetele, diarele, jurnalele, autorii, redactorii, oratorii, se inmultira cá stelete cerului si cá nisipulu marii. — Cismarii si croitorii facura politica, copii si ómenii fara nici o cultura scrisera politica. Bucurescii, printr'unu efectu de lanterna magica, se metamorfosă in Parisu, pecandu ér' printr'unu efectu de lanterna magica tiéra intréga se metamorfosă in Francia. — Copii ei fura inveriatu, deputatii comunelor ei fura instruati, populati'a ei fuse cultivata. Nu ne mai lipsia decatü datine si obiceiuri *ejus generis*. — Discutiuni, polemice, satire, libelle, jurnale si ér' jurnale. Intocmai cá caletorulu acela, ce gasindu pe drumu o potcova, dicea, veselu cá candu nici nu mai mergea pe josu: „acum ce'mi pasa! nu'mi mai trebue decatu trei potcove, siéo'a si calulu“; se ne mai potolim bucuria, domniloru, mai vrea pana se gasim u inca cele trei potcove, siéo'a si calulu. Pana atunci lucru — munca si sudori, cá s'avemu cu ce se cumpeream. Afara daca cineva din noi, fara frica de legi si rusine de ómeni, nu vrea se si'l procure, aminteri. — De si, daca este vorba, se stamu strimbu si se vorbimu dreptu, cam n'am sci se spunemu lucrurile ce am cuperatu pan' acum cu pretiulu muncii si alu

sudoriloru nostre. La lucru, domniloru, daca vremu se castigamu ceva, o repetu.

Instructiunea publica este alf'a si omeg'a civilisatiunei, si cá s'o atingemu trebuie se imcepemu d'aci dela instructiune.

Daca in Bucuresci am intocmitu nesce scóle numite primare, si prin sate nesce scóle numite comunali, nu va se dica am facutu totulu. Nici Bucurescii, nici orasiele, nu formédia tiér'a. — Romanulu, care este romanu, rareori a pusu man'a pe altu ceva, decatu pe cárnele plugului si pe bít'a pastorului, pentrucá se-si abandone satulu si tiérinile lui, si se vie in orasiele nostre.

Mai tóte orasiele sunt ocupate in majoritate de straini, si strainiloru nu prea le pasa de grigea si de solicitudinea ce aratamu noi pentru copii dumnilorui, in luctóre si sunatóre probe ce ne golescu tesarul . . .

Si celu pucinu daca ar fi multiamiti!

In orasiulu Alesandria, séu mai bine in republic'a bulgaro - slava din Alesandria sub Teleormanu, serbii s'au opusu chiaru de a li se insintia scóla romana. On. Ministrul de intere cunóisce corespondint'a urmata.

Nici unu grecu in tiéra nu e, care se nu - si fi inveriatu copilulu carte grecésca. — Nici unu francesu, care se nu si-lu fi inveriatu frantusesce, — nici unu neamtii care se nu si-lu fi inveriatu nemtiesce.

Numai noi, pecatosii de noi, nu ne sfortiamu a ne inveriatu Romanii romanesce; si candu dicu Romanii, intielegu cum o dicu mai susu, majoritatea Romanilor — Romanii aceia, care facu tiéra — opinc'a.

Si candu 'mi aruncu ochii asupra loru, candu 'mi aducu aminte durerile loru, candu esaminandu angustiile loru permanente, nu me potu oprí de a strigá: N'au capatatu inca acestu paria dreptulu de a avea in satele loru nesce scóle, care se merite numele de scóle, nesce inveriatori, care se merite numele de inveriatori, o instructiune, care se merite numele de instructiune?

Casele loru de scóla sémena mai multu a niscestaule, si pentrucá comparatiunea se nu 'mi remaie o simpla metafora, inveriatorii loru nu sunt decatu literalmente nesce boi.

Ei singuri nu sciú nimica, dar' se mai invertie pe bietii copii ai saténiloru. Cá se inverti ceva pe selbaticulu si alu vailoru si alu muntiloru, care a crescutu cu oile si cu caprele, care a saritul din copaciul in copaciul si din colina in colina, cá o caprióra silvestra, cata mai anteu alu aprivoasá a'lu domesticí, a'i captivá inim'a si sufletulu,

a'lu face mai anteiu se iubésca scól'a. — Dar scól'a este lasata pe man'a unui bietu invetiatoriu tieranu, care daca n'are pedantismulu si suferint'a unui sberlitu magistru ce mai multu sperie, in Franci'a, decatuitrage pe copii, are sermanulu innorenti'a, insipiditatea, monotonii'a, grozietatea ce desgusta pe unu omu catu de formatu si de pacientu, necum pe unu copilasius de tiéra ce vine la scóla se afle lucruri noue, frumóse, placute, mai bune decatuitrage ce vede si aude elu in colib'a si campulu lui. — Utile dulci este preceptulu acelora, ce din totu timpulu s'a ocupatu cu educatiunea, si ce se face pentru acestu utile dulci prin scóele nóstre comunali?

— Nimicu. — Proba repumnanti'a ce au copii de a le frecuentá. O se mi se dica, ca parintii nu vor se-i lase: acésta dovedesce mai multu incapacitatea invetiatorilor; daca parintii ar vedea vr'unu folosu, i-ar trimite singuri. „Canele nu fuge de codru“ dice tieranulu.

Si catu pentru amorulu invetiaturei este unu ce probatu si positivu, ca la nici o alta natiune nu este mai multu pronunciatu, cá la Romani. — „Omulu, care scie carte — dicu ei — are patru ochi.“ — Dar ceea celu impiedica de a se desvoltá, de a cresce, de a se pune in practica acestu amoru, este indolenti'a, apati'a, lenea inerenta natiunei nóstre, care cá si italian'a, se innebunesce dupa il delicioso far niente.

Astfelu, chiaru binele trebue se ilu faci cu impunere, cu blastamat'a impunere, de care nici odata n'o se scape natiunile. Trebuie amenda ce s'a proiectatut pentru parintii ce nu-si vor dá copii la scóla; — dar pentrucá o lege se fia bine aplicata, este de datorie, cá pedepsile legii se fie scusate de bunurile legii.

Mai anteiu se se realizeze instructiunea comunale si apoi se se pedepsesci cei ce sunt in contr'a instructiunei comunale.

Mai antieu se védia tieranulu ca 'lu inveti si pe urma se lu pedepsesci candu nu voesce se 'lu inveti.

Mai anteiu se 'i faci o scóla, si pe urma se 'lu pedepsesci candu nu iubesce acésta scóla.

Mai antieu se 'i dai invetiatoru, si apoi se pedepsesci si copii si parintii si tiér'a intrég'a, daca acestu invetiatoru, semenandu cu st. Joane in pustie, lectiunile lui, in locu de a fi urmate, ascultate si aplaudate vor fi „*magna vox in deserto*“. Dati tieraniloru profesori buni, daca vreti s'aveti tierani buni, si prin estensiune Romani buni, caci totu tieranulu este romanu. —

Fondurile statului sciu ca nu permitu unu bugetu mai largu pentru intinderea instructiunei publice.

Dar ear, cum s'a instituitu atate scoli, prin orasie si terguri, nu s'ar putea infiintá — daca nu in fiacare satu cate un'a — celu pucinu o scóla buna intr'unu arondismentu? . . .

Altu ceva: s'a facutu atate apeluri, atate ofrande, atatea actii, atate asociatiuni, si o asociatiune pentru incuragárea tineriloru tierani la invetiatura nu s'ar putea face?

Dintre atati proprietari, arendasi, comerciati, cari gracia acestoru tierani, ori candu si in orice casu potu dice — „spargevoiu jicnitiele mele si mai mari le voi zidi“. A se se gasésca elu unulu, caruia se 'i placa a dice: „Eu dau atatu pentru cumperatórea cartíloru acestoru mici tierani, cari abea au ce se manence in casele loru“.

A se se gasésca unulu, care se aiba ambitiunea si onórea a dice: „si cu obolulu meu s'a ajutatu societatea la trimiterea fiului cutarui muncitoru in colegiul din Bucuresci“.

A se se gasésca ei in fiacare districtu, daca nu mai multi, celu pucinu doi séu trei barbatu, care perlempa ajutorulu materialu, se depuna pentru amorulu si recunoscinti'a ce suntemu datori tieranului, si cursulu loru moralu, in zidirea treptatut de scóle bune si sistematice prim sate; — in protectiunea si imbratisarea copiiloru ce se distingu la invetiatura; — in inaintarea si conducerea chiaru a acestoru tineri la delicate si important'a misiune de invetiatoru de satu; — in compunere si traduceri de carti utili si morali, care se tientésca la desvoltarea industriei si inobilarea inimei tieraniloru; in fondarea unei foi periodice, care se se intitule „Invetiatorulu satului“ si care tocmai pentruca progresamu, cá pe unu lucru vechiu nu mai vremu, se 'lu reinviemu; in esaminarea si desvoltarea diferitelor dispositiuni si talente ce se manifesta la copii tieraniloru; recrutandu in toti anii din acésta nesecata pepiniera, regimenteri intregi de acesti infatigabili soldati ai sciintiei si ai industriei, carii apera mai multu decatuitrage spadasinii si eroii lumei — onórea si viéti'a natiuniloru!

Se gasescu, sunt siguru, nunumai barbati destui, carii se primésca cu bucurie acésta sarcina, dar inca si midilóce pentru realizarea unei asemenee binefacatōre intreprinderi, se asta abundante si gata a se aratá. Nu s'ascépta decatuitrage o impulsione — o iniatiiva — si sute de romani si filoromani vor alergá cá se - si depe

pétr'a la temeli'a celui mai augustu edificiu ce se pote erige intr'o tiéra.

Cu tóte astea nu sum nici prea tineru nici prea poetu, cá se credu, ca tóte se vor face deodata si la timpu determinatu cá de poruncéla.

Adeveratulu progresu este lento si nepripitu si „Societatea pentru incurag érea tinerilor uitani la inventiatura“ mi-ar parea fórté precoce si puerila daca a'si vedé-o legata de cód'a unei locomotive si plecata cu vaporulu la Vien'a séu la Paris; asiu cai-o si mi-asiu blastamá ór'a, candu mi-a trecutu prin capu ideea unei asemene intreprinderi. — Caci „cine o incepe lata, o scóte crepata“ dice adagiul, si d'alu de astea se vedu multe in tiéra nostra.

Ce dorescu deocamdata mai multu este, a vedea acésta idea primita si aprobată celu pucinu partialu, daca nu in intregu de catra barbatii ce conducu in tiéra instructiunea publica; si daca o asemene societate pote atinge si dupa Dloru salutariulu scopu ce 'si propune, voiu avea si eu inelabil'a si nespus'a bucuria, ca am avutu norocita inspiratiune de a serie aceste linii; si pentruca de nimicu in lume nu me temu mai multu cá de utopii, ca si de cautatorii petrii filosofale, 'mi voiu face unu punctu de onore a publicá catu mai curendu o lista de numele si de ofrandele Romaniloru, ce se vor gasi a simpatisá in judetiulu meu cu ideile si sentimentele mele aici esprimate.

Si daca pentru unu dreptu si Ddieu crutia cetea, dece opiniunea publica, care si ea este unu Dumnedieu, ce are putere asupra statelor si guvernelor constitutionali, se nu caute a crutiá si a aperá tendintiele, sforțele si sacrificele unor ómeni, cari nu facu nimicu reu, facendu acésta, pentru cá se nu se numésca si ei drepti.

#### A. Deparatianu.

## Materiale de instructiune.

### Istori'a romana natiunala.

(Urmare.)

#### §. 22. Diocletianu, 284—305.

Diocletianu erá nascutu in Diocletia (in Dalmatia) din parinti seraci. O baba i-a profetitú, ca va fi imperatu de va ucide cu man'a sa unu gliganu (latinesce aper); atunci

elu ucise pe Aperu, carele omorise pe Numerianu, si pentru fapta acesta óstea l'a si prochiamatu de imperatu.

Elu alese pe Erculiu Masimianu de sociu pentruca erá erou mare, si mai tardiu pe Galeriu si Constantinu Chloru 'i denumesce de cesari, apoi imparte si imperati'a cu ei, si a deschisu timpulu cá imperati'a romana se se sfarme si mai tare. —

#### a) Intemplierile in Daci'a noua.

In Daci'a noua erá proconsuli Galvinu si Tarviniu, — si nevelindu gotii preste Dunare, Deocletianu vine in ajutoriulu patriei nostre (287), si batendu pe goti 'i si lesce la pace, peurma redica 3 cetati intru aperarea Dunarii. Intre aceste, Galeriu, carele domnia peste Daci'a vechia bate pe carpi, sarmati, bastarni (294) la Acincu (Bud'a) si 'i imprastia pela margini.

#### b) Retragerea lui Diocletianu.

Diocletianu spariatu de Galeriu se sfatui cu E. Masimianu, cá se se lase de domnire si in urmare, acela in Mediolanu, era Diocletianu in Nicomedi'a depunu sceptrulu. Indata Galeriu si C. Chloru se facu imperati. — Rari imperati avura energia si sciintia de domnire, cá si Diocletianu, si erá celu mai demnu de tronu. —

#### c) Momentulu istoricu.

De unu timpu incóce perichiu crescù totu mai tare din afara prin incursele barbare, din laintru prin desbinari, caci luandu-se soci in domnire, se dedù ocasiuni la resbele civili, si la impartirea imperiului. Constitutiunea erá despatica, — si nu esistá putere morală cá se redice patriotismulu cetatienilor si se infranga superbi'a soldatiloru. Imperatii de regula fura pedéps'a imperatiei si a omenimei, caci poporul romanu a slabit u si legatur'a unitatii 'a rumputu sub atate tiranii.

#### §. 23. Constantinu celu Mare, 306—337.

Constantinu erá fetiorulu lui C. Chloru, si se tienea in curtea lui Galeriu, dar' vediendu ca acesta 'i pune cursa, fugì si se duse in Britani'a (Angli'a) la tatulu seu, carele fiindu pe mórté, 'lu numi imperatu in loculu seu. — Galeriu puse pe nepotulu seu Fl. Val. Severu de imperatu si acesta

mergendu in Italia, că se bata pe Masentiu, fù ucis u (307). Galeriu atunci pune pe Licinianu Liciniu de imperatu, pentru că era nascut si acesta in Daci'a că si Galeriu si chiaru că si Constantiu din coloniele stramosiloru. Incetu se inmultira imperatii, si acu era 7 imperati romani — si incetu perira toti si remase numai Constantiu.

a) Perirea acestorui imperati.

Erculiu Masimianu, socrul lui Constantiu, se spendiura din mandarea imperatului in Masilia. Galeriu a murit in Sardic'a Daciei noue putredindui carnea. — Masentiu s'a innecatu in Tibere la Rom'a; Dioceletianu in Salon'a a beutu veninu. Masiminu II-le a fugit in Tasru si s'a inveninatu. Cu Liciniu s'a impecatu, dandu-i domnia in resaritul si Egiptu; si asia Constantiu remase singuru.

b) Starea nostra in Daci'a.

Rausimodu, regele sarmatiloru, cuturemura patri'a nostra cu pradarile si ucidurile; insa venindu Constantinu insusi (316) lu bate si lu pefuga peste Tibiscu (Tis'a) si Dunare, — apoi invingendulu de nou in Panonia, lu scote si de aci. Imperatulu trece (319) chiaru si in Sarmati'a, si aci prepadu cu óstea romana popórele gotice, cari in timpul acesta asia se intarira in patri'a nostra, incat o numira Gotia.

c) Reunirea imperatiei romane.

Liciniu lucrando la resaritul in contra imperatului si a crestiniloru, a inceputu resboiu, dar' fu invinsu (324) la Adrianopoiu si Calcedonu. Imperatulu la rugarea muierii i-a iertat vieti'a, insa incepndu Liciniu alte intrige, fu taiatu cu toti iudemnatorii lui si asia Constantiu impreunà era sub unu sceptru imperati'a romana.

d) Triumful legii lui Cristosu.

Constantiu a introdusu, si a partinitu in tote partile legea lui Cristosu, — pre cei condamnati pentru crestinata i-a eliberat din inchisoru si li-a redat bunurile confiscate, si că se impace turburările religiose a tienutu antaiulu soboru a tota lumea in Nicea 325. — Din Daci'a vechia aci era mitropolitulu

Teofilu din Apulu (Belgradu) cu preotulu Ulfila; era din Daci'a noua Protagenu din Sardic'a.

e) Rom'a noua.

Constantiu incepè a infrumuseti Bizantiu, si peurma dupa numele seu 'lu numi Constantinopoiu. Totu ce a fostu frumosu in Rom'a si in alte cetati a adusu aci, si in 330 mergendu la Rom'a a indemnatur pe multi senatori si patricii (boieri), că se se mute in Constantinopoiu si in Traci'a, dandu-le bani si mosfi. — Mai peurma muta si scaunulu imperatiei din Rom'a in Constantinopoiu, pentruca pe goti si pe persi mai bine i infrenà din resaritul, si pentruca că si crestinu, in Rom'a, unde domnia inca paganetatea, nu potu se remana. Rom'a a incetatu se fia capital'a imperatiei, si marirea ei a cadiutu, innalzanduse Constantinopoiu, carele se numi si Rom'a noua, in imperati'a romana dela resaritul.

f) Perichiu mare in Daci'a.

De si Constantinu repurtà invingeri gloriose asupra barbariloru, totusi gotii si scitele se restrinsera si sub consulii nostri, Pacatianu si Ilarianu, intrara in Daci'a pana la Dunarea de josu. — Imperatulu in 332 pleca in contra loru si peste Dunare face o punte, lucrando la ea 3 ani, de din josu de puntea lui Traianu, apoi trecendu bate pe barbari si i supune imperatiei romane si in acestu modu a tienutu in paza buna, totu ce castigase Traianu pentru noi. — Barbarii, si anume sarmatii era supusii imperatului si era indatorati că se dee ostasi pentru óstea romana. Pe timpulu consuliloru Optatu si Paulinu (334) in Daci'a, sarmatii si gotii dedura arme la sierbii loru, si i invetiara, invertitura, că se-i pota dà de ostasi gata, inse sierbii, redicara armele asupra domniloru loru, si i scosera din tiéra. Barbarii pefugati rugandu-se de imperatulu se le dee locu de asiediatu fura primiti că la 300,000, — si unii se insirara in óste, era altii capetara mosii.

g) Botezulu si mortea lui Constantinu.

Imperatulu fiindu morbosu, s'a dusu la Nicomedi'a si aci s'a botezatu in estate de 62 de ani, si a murit aci — era fetiorulu lui

Constantinu II. i-a dusu corpulu in biseric'a SS. apostoli din Rom'a nouă (337). —

## C a p u a l u IV.

(337—474.)

IMPERAT'IA DELA ORIENTU, SI DELA APUSU.

**§. 24. Trei fii a-i lui Constantin celu Mare**  
337—361.

Dupa atate fatalitati abia barbat'ia lui Constantiu celu mare fù in stare se restitue intregimea impervatiei — si éta acù fii lui o impartu intre sine, si prin acést'a deschidu o epoca pentru dòne imperatii romane, un'a in apusu, inca cu scaunulu ei in Rom'a, si alta in orientu cu scaunulu ei in Constantinopoioiu. —

Fetiorii lui Constantin celu mare se adunara in Panoni'a (9. sept.), si impertira tierele intre sine. Constantiu II-le a luatu apusulu, Constantiu II-le orientulu, éra Constante I, tierele de medilociu, — si abia traира trei ani in pace, caci Constantinu II-le fratele mai mare, vení in Itali'a cá se bata pe Constante I., pe fratele mai micu; insa acest'a 'lu invinse lenga Acuilea, si cuprinse elu si apusulu. Dar' nici elu a pututu se se tienia multu, deórece Magnentiu tiranulu se rescola in Galia, si-lu omóra (18. ian. 350). —

Remanendu Connstantiu alu II-le singuru, resaritulu 'lu incredintéza lui Galu, verului seu, éra elu a purcesu in contra lui Magnentiu si invingendu-lu in Murs'a (Esecu) cu perdere mare din amendóue partile (351) l'a fogaritu si din Itali'a Panoni'a. — Peste doi ani 'lu bate adóur'a la Zugdunù in Galia, si vediendu Magnentiu ca nu pote scapá, s'a omoritu pre sine si asia remase celu midilociu, singuru imperatu.

Nu potu inşa se remana mulu timpu singuru, caci Vetraniou beliducele Panonie in Murs'a, éra Nepotianu in Rom'a imbraca profir'a; dara cu acestia gatà curendu, deórece acela fù ucișu de Magnentiu, éra pe acest'a l'a desbracatu de porfira. Dupa acést'a Silvanu beliducele in Galia se redica de imperatu, ci la o luna se uicide de soldatii sei, — si pentru cá imperatulu se apere

Gali'a, numesce pe Julianu verulu seu de cesare, si acesta bate (357) pe alemani.

Constantiu II-le plecandu in contra lui Sapore II-le carele, pradá cu persii sei Mesopotamia, aude ca Julianu a interitat pe ostasi se-lu aléga de imperatu, si ca acest'a vení in Daci'a noua, — se lasa de persi si silesce in contra usurpatorului, dar ajungendu in Cicilia, móre in friguri. —

**§. 25. Flaviu Claudiu Julianu (renegatulu)**  
361—363.

Acest'a a urgisitu crestinetea in carea s'a nascutu, si a introdustu paganismulu cu tota puterea. Audiendu de móretea lui Constantiu II-le s'a dusu in Constantinopoioiu si a cuprinsu scaunulu imperatescu. Aci a curatitu curtea de crestini, si i-a persecutatu, — si nici i primiá in diregetorii, nici li iertá invitatur'a. — Purtandu bataia cu persii l'animeritu o sagéta, si murindu a strigatu: „In vins'ai Galileane!“ (Cristóse).

Julianu a fostu superbia imperiului, dar scandalulu crestinatii. — Cu persecutiunile crestinatii din punctulu politicu inca de atunci a smintitu forte, deórece atunci acést'a invingea, si prin ea putea sustine imperiulu. Mai multu se pote imputá acést'a crescerii celei rele a lui, deórece nu i s'a descoperit adevărulu cretinismului, ci numai abusurile, si din acést'a causa judecá, ca legea crestina e funtea reteleloru.

(Vă urmá.)

**Din scol'a practica. Conversatiune cu scolarii asupra gramaticei.** Verbulu.  
(Urmare.) — Unu inteleptu a scrisu odata: „Totu lucrulu sub sóre 'si are timpulu seu“. (Ecles. 3, 1.) — Inteleptulu acestu a fostu imperatulu Solomonu. — Despre ce a vorbitu aici imperatulu? Despre timpu. — Cum numim noii timpulu, care a fostu inainte de 10 ani, séu adica timpulu care nu mai este? Timpulu trecutu. — Cum se dice timpulu din clipit'a de fatia? Timpulu de fatia (presinte). — Cum numim timpulu, pe care-lu acceptamu inca? Timpulu viitoru. — Spunetimi unu ce intemplatu in trecutu, ceva ce se intimpla acum si érasi ceva, ce se va intempla in viitoru! — Cate timpuri sunt? — Candu dicemu ceva despre



La Nrulu acesta — unu adaosu.

unu lucru, esprimem⁹ totdeun⁹ și unulu din timpurile aceste trei. — Póte se dice ceva, ce se nu se ntemple in aceste trei timpuri, ci se cada in altu timpu órecare? Nu se póte. — Spunem⁹ starea in care te aſi in minutul de fatia! Eu siedu, audu, vedu, invetiu etc. — Ce timp⁹ ai esprimat⁹ prin vorbele aceste? Timpul de fatia (care se dice si presint). — Cum ai esprimat⁹ starea acésta a ta in trecutu? Eu am siedintu, auditu, vediutu, invetiutu — Dara cand⁹ aceste ar fi se ntemple dupa asta? Atunci ar trebui se dicu: Eu voi aud⁹, voi videa, voi invetiá. —

Luand⁹ in mai d'aprópe cercetare o stare séu actiune in privint'a timpului, aflam⁹, ca tota starea ori actiunea, are unu punctu finalu séu finit⁹ (sfersitu). D. e. „Tu te vei prepará inca de asta séra pentru prelegerea de mane“. Cate puncturi poti afl⁹ la actiunea acésta, la invetiarea ta? Trei: inceputu, durare si finit⁹. — In ce sta aici actiunea ta? In invetiare. — Care e aici inceputul actiunei tale? Acela, cand⁹ iau carteia amana, că se 'nvetiu. — Care e finitul⁹? Cand⁹ depunu carteia si incetezu de a mai invetiá. — Care e inşa timpul durarii actiunei séu invetiarei tale? Acela care tiene catu inveti⁹, séu timpul d'intre inceputu si finit⁹. — In care momentu ti-ai implitu lucrarea séu actiunea ta aici? In fine, adica atunci cand⁹ am inceputu a invetiá. — Cum vei putea dara numí starea invetiarii tale in asta privintia? Stare indeplinita séu actiune deplinu seversita, — ce adica nu se mai continua. Si cum vei numí durarea actiunei tale? Stare neindeplinita, séu lucrare nu deplinu seversitu, care adeca se mai continua. — Privindu durarea unei stari in raportu cu fine a ei, aflam⁹ 2 momente ale starii, adica celu implitu si celu neimplitu. Celu danteiu este timpul presint, si alu doilea timpul trecutu séu (in gramatica numit⁹) perfectu. — Cum va fi presintele verbului a invetiá, si cum va fi perfectulu seu? — Ve insemnati mai departe ca si timpul trecutu se mai imparte in trecutu deplinu si trecutu nedeplinu. — „Eu invetiam⁹ cand⁹ a venit⁹ amiculu meu“, ce timp⁹ se exprima aici? Timpul trecutu. — Pentruce? Caci venirea amicului si invetiarea nu se imtempla in timpul vorbirei despre acele, ci s'a intemplat⁹ mai nainte de aceea, adica intr'unu timp⁹, care a trecutu acuma. — Cu ce nu eram⁹ eu inca gat⁹, cand⁹ a venit⁹ amiculu meu? Cu invetiarea. — Ce erá dara inca nedeplinitu, nefinit⁹? Starea mea adica invetiarea. — Cum vom putea numí dara trecutulu acela? Trecutu nedeplinitu séu neperfectu. — Decc se póte numí acela ștufeliu? Pentruce

starea esprimata prin asta forma a trecutului — mai durá inca pela inceperea altei stari. — Aici a carei stari? A venirii amicului. — Dar' daca voi dice: „eu 'mi invetasemu lectiunea, cand⁹ a venit⁹ amiculu meu“, ce s'a fostu finit⁹ pecand⁹ a venit⁹ elu? Invetiarea, adica a incetatu actiunea séu lucrarea subiectului — Cum putem⁹ numí dara acésta forma de timp⁹, deórece esprima trecerea deplina séu perfecta, seu incetarea de totu a activitatii? Trecutu implitu, decursu séu (in gramatica) préperfectu. — Acum cunoscem⁹ forme de duoru timpuri, a presintului si a trecutului; care timp⁹ principalu ne-a mai remas⁹ inca? Fitorulu. — Espimet⁹ „invetiare“ in fitoriu! „Voiu invetiá“. —

Legand⁹ propusetiunea, „voiu invetiá“ c'ò alta propusetiune, veti vedea indata daca se mai póte si cum impart⁹ fitorulu? se dicem⁹ dara: „eu voi⁹ invetiá, pana scri⁹ tu“. — Cum se infatiosíza aici actiunea, adica invetiarea, că duratore inca, ori că finit⁹? Cá duratore, pentruca inca se continuá in timpul altui actiuni. — Aici a carei actiuni? A scrierei. — Dara cand⁹ voi⁹ dice: „eu voi⁹ fi invetiutu mai nainte de ce ai scri⁹ tu“, cum se 'nfatiosíza aici fitorulu? Cá o lucrare implita séu finita pecand⁹ incepea alt'a. — Deci cate feluri de fitorie aveam⁹? Dóue. — Cum ai disu fitorulu anteu? „Eu voi⁹“ —, Si alu doilea? Eu voi⁹ fi —. Fitorulu d'anteiu cu „eu voi⁹“ este fitoriu simplu, si alu doilea cu „eu voi⁹ fi“ este fitoriu compus⁹ séu esactu.

Cate timpuri principale sunt dara? Trei: presint, trecutu si fitoriu. — Si cate forme de timp⁹? Siese, adica pentru fiacare timp⁹ principalu dóue. — Cum se numescu toté aceste timpuri? 1. presint, 2. neperfectu, 3. perfectulu I. si II.\* 4. préperfectu, 5. fitoriu si 6. fitorulu esactu. (Luand⁹ si perfectulu II. de timp⁹ deosebitu, atunci in limb'a romana vin⁹ 7 forme de timp⁹). — Acele dintre aceste timpuri, care stau din mai puçine cuvinte se dicu simple d. e.: inveti⁹, invetiam⁹ etc., éra celealte compuse. — Cate sunt dara timpurile compuse? — In timpurile comp. ce s'a mai adaos⁹ lenga „invetiare“? In perfectulu II. s'a adaos⁹ cuventulu „am“, in fitorulu I. „voiu“, si in fitorulu II. „voiu fi“. — Ve insemnati, ca acele vorbe, care ajuta vorbele de a-si forma timpurile compuse, se numescu verbe ajutatore. Acelesi dupa cum ati vediutu mai sus sunt trei: sum, am si voi⁹. — Diceti verbele

\*) Scolarii se se faca atenti la diferint'a loru, care are se urmeze totu dupa procedele de pan'aici.

urmatore in toate 7 timpurile: laudu, speru, tacu, punu, batu, lovescu etc.

(Vă urmă.)

## Literatura.

**„Vocabularulu portativ romanesc-nemtiese“** de D. S. Petri. (Capetu). — Vediuremu, ca stimabilului autoru in „prefatia“ pune — inca mai nainte de a-i se „critisă“ vocabularulu — döue cause ce nu l'a iertat a se determina pentru tiparirea „vocabularului“ cu litere. Acele insa nu sunt inca nescari temeiuri de ajunsu fundate in asta privintia, pentru d. autoru, că „profesoru de limba romana“ si omu atatu de bine adapatu in literatur'a nostra, va trebui se scia, că si noi, ca nu „mai toate diarele romanesci se tiparesc (astadi) cu kirilice.“ Din contra in Austri'a — pucine cate sunt — esu „mai toate“ cu litere; asemene esu mai multe chiaru si in principalele romane, intre care insusi „Monitorulu oficialu.“ Apoi afara d'aceea e cam cu totulu altu ceva astadi la noi a scrie gazete, si altu ceva a scrie lecsicóne ori vocabulare. Leicsicografulu trebuie se aiba mai multu in vedere fiitorulu limbei decatu diaristulu. Nu neamu incumetă a dice nici despre celelalte produkte mai eminente ale literaturei romane, ca se „tiparescu mai toate“ cu kirilice, că se nu vedim o prépucina cunoscintia de ele. — Ér'catu pentru impregurarea ca „ortografiea romana cu litere latine nu e supusa unei sisteme generale observate de natiea intreaga,“ D Petri n'avea d'a se teme, ca — tiparindu-si vocabularulu cu litere — va face numai „o intreprindere necópta,“ cum dice. Avemu opuri »de cele mai eminente“ tiparite cu latine inainte de acesta cu mai multe diecenuri, pecandu inca nici a miea parte romani nu se apropiaseră cu opiniuile pentru restabilirea ortografiei limbei lor cu latine, cumu sunt de apropiati in asta privintia astadi; pecandu la noi nici pe departe nu se scriea si tiparea atata cu latine, pe care se scriu si tiparescu astadi. Fiene iertat a aduce incai unu exemplu chiaru din lecsicografi'a romana. In anulu 1825 s'a tiparit la Bud'a maretihu opu intitulatul: „Lesiconu romanesc - latinescu - ungurescu - nemtiese“, lucratu „de mai multi autori (intre cari si nemuritorii Samuilu Klein, Petru Majoru, Samuilu Vulcanu etc.) in cursulu a treidieci si mai multoru ani“ (892 pagine in optavu mare). Binevoiesca ori si cine a confruntá „Lesiconulu“ acela cu „Вокавуларъ“ de acum alu D. Petri, si se se convinga ca acela a potutu fi o „intreprindere“ mai „cópta“ inca si decatu a Diei

sale, cu toate ca se tiparise cu latine. E frumosu incai, ca d. autoru e asia de bunu, si ne apromite totusi publicarea vocabularulu seu cu litere dupa ce caus'a acest'a ortografica se va deslega odata definitivu:

„Traesce murgule — la Pasci  
Érba verde se pasci.“

Sioda promisiune e acesta d-le; dvóstra, „nemtii“, decatu timpu si cu ce puteri gigantice lucrati la cultivarea limbei dvóstre? si totusi inca nici pana astadi n'ati deslegatu „definitivu“ caus'a ortografiei dvóstre. Si ce a-ti dice celui ce v'ar recomandă, se nu mai scrieti in limb'a si cu literele dvóstra pana nu veti deslega acest'a deplinu? Aratane d-le mieduinele de desvoltare pentru o limba, preste care acest'a se nu mai pôta trece, — si apoi te acceptamu. Éra si pan'atunci, daca nu-ti place cu noi, remai sanetosu pe unde te-ai opritu, ca zeu, noue ne cauta a o calcă mai de parte barbescese avendu de a face o cale lunga inca. Apoi scimu noi ca că mane o se-ti indoiesci si Dta pusulu si o se ne ajungi, daca vei vedea ca nu e bine singuru.

Dara daca in elaborarea opului Dtale a-i tienutu asia bine in vedere diarele si scrierile nostre eminente, apoi dece nu tiai remasu incai consequentu in toate? daca ai folositu semnale acelora de scriere, pentru ce n'ai compusu si vocabularulu limbei acelorasi si dece n'ai urmatu ortografi'a si formele de limba observate de acelesi? Care sunt diarele si productele acele eminente ale literaturei nostre, care se mai intrebuintize astadi legiōnele acele de cuvinte straine, caror Dta le-ai datu atate locuri onorifice in vocabularulu Dtale? Este adeveratu, ca inca nu e determinatu, că pana unde se ne intindemu cu reprimarea de vorbe din limbele surori remase de ereditate dela mam'a nostra comuna — latin'a, si acesta este in adeveru tréb'a Academieii insintiante; dara cumea cuvinte că „ворніціе<sup>1</sup>“), гжрвъчі, іасанці, карагюсляк, пезевенкляк, просльві, прапорчік, ісваевъ, ширетляк, ърдъх, заріблжк, зъсталицъ, країлжк, лавъ, пеаош, панглікъ, палеврацік, пармакляк, харасладіci, хънсѣфт (= Hundsfott), гарн (= Gang), шпэр (= Schnur), тозкалітляк si cate alte -лік -лжкuri, care tote pana la unulu se asta in vocabularulu Dtale, cumea tote aceste, dicu, se fie proscrise odata pentru totdeun'a din limb'a nostra, la acesta toti scriitorii romani s'a invoitu deja

<sup>1)</sup> In vocabularulu Dului Petri astfelu:

ворніціе мape — dos Ministerium des Innern si „ворніціе ал политії — der Gemeinderath“

demultu; dovăda 'ti pôte fi: ca nu le mai intrebui-  
tiéza.

Da, scimu ca d. autoru va alergá peste carpati  
dupa contradovedi, unde va dice a le fi audiu vor-  
bindu-se. Totu de acolo-i aducemu si noi — voindu  
a-i crutiá ostenél'a — o dovăda in obiectulu nostru,  
pentruca angustimea colóneloru nu ne iértă a produce  
mai multe. In „Revist'a Carpatiloru“ din 15. febr.  
a. c. la pagin'a 243 dice D. Sion u, unulu din „cei  
mai eminenti“ scriitori romani ai presintului: „Oricatu  
„de despretilorii fie cineva pentru radicalismulu pe-  
„dantescu alu unor'a din semi-invetiati filologi, —  
„totusi cătă se simitia, ca cultur'a limbei a facutu  
„órecare progresu. Prin urmare, a voi se facemu  
„o literatura din expresiunile de suburbie (mahala), ar  
„fi că se prostituamu aceea ce avemua deja cultivat, si  
„se cademu intr'o licentia de solicismi neiertata.“  
Dara ne va dice pôte, ca astumodu a voit u a incun-  
giurá neologisme, de care ne spune in prefatia a se  
si ferit „că de focu“; insa nu trebuie uitatu, ca in lo-  
cul multimei de vorbe straine din vocabularulu Dsale,  
poporulu nostru-si are p'ale sale proprii; pe cele  
mai multe le vei gasi chiaru in colibile cele mai de  
josu, pe care asiadara daca le folosiu — inca nu in-  
semnă „neologismu“. —

Este mai departe adeveratu, ca sunt diare si opuri  
ce — din cause cuvióse, care astadi nu mai au locu  
la compunerea de lexicóne — esu tiparite inca totu  
cu kirile; dara acele diare si cu kirile pezesu inca  
ortografi'a si formele cerute de natur'a limbei nóstre.  
Insa D. Petri a lapadatu pe ș finale de pretutindeni,  
tiene form'a -gie in locu de -gine, primeșce vorbe  
si forme intocma cum se gasescu prin mahalale, cum  
sunt: „ипокондриак“ in locu de ipocondriacu, „най-  
импезече“ in locu de patrusprediece etc.etc. Nu scimu  
dara de ce nu priimescu si lexicografii germani in  
opurile loru Zwanzig in locu de (ori macar si lenga)  
Zwanzig; Moada in locu de Vater, Mutter; —  
de ce nu se dice si in limb'a scrisa: xungen in locu  
de gefungen, Tes mon i a = das meine ich auch, —  
E petze = ich bitte Sie? caci asia vorbesu nemtii  
(plebea) in dialectu austriacu (chiaru si impregiurulu  
Vienei). Daca e se venimus pana la atata, apoi noi si  
atunci suntemu mai norocosi decat u dvóstra; intre  
limb'a poporului romanu vorbita de massa si intre  
limb'a lui scrisa nu veti afla nici odata acea diferintia  
mare, care este intre acele la dvóstra nemtii. Apoi  
vedi d-le nici in limb'a nostra n'ar trebui se intre-

buintezi cele menite a ne desfigurá literatur'a, pentruca  
si noue ne place ce e bunu si frumosu, că si dvóstra.

Avemu se 'nsemnamu mai departe, ca noi nu di-  
cemu „переке, перете,“ precum astlamu aceste 'n voca-  
bularulu, desnumit u ciшъреке, пърете, care tocma si cu  
litere vinu a se scrie: pareche, parete; asiadara aceste  
vorbe la nici o 'ntemplare nu se potu insfrá in vocabu-  
laru intre vorbele 'ncepetore cu ne- (pe-); ca dativulu  
pronumei personale „eu“ nu e la noi niciodata „тъм“,  
ci séu mie, séu ямі céz 'mí; ca la pag. 451 vorbele  
„хэмъ, хэрэгн, хясп, хэнчөр“; nu sunt in rindu  
bunu lexicograficu; ca nu este bine disu „a da кз  
нэмн, a da кз пичор,“ ci „-кз нэмнэлд, кз пичорвлд,“  
(vedi vorb'a „da“), si in fine nu scimu ce va fi inse-  
nandu, ca liter'a incepelore M in vocabularulu acesta  
este de trei feluri.

Incredintiamu pe d. autoru, ca dam'a critica nu se  
supera de locu pentruca si-a botezatu cartic'a „vocabu-  
laru romanescu-nemtescu“ in locu de „romano-ger-  
manu“. Numirea aceea e aici mai corespondietore ...

Ar mai fi inca cate ceva de disu, insa scopulu  
nostru fusese a ne margini lenga cele de capetenia;  
incheiamu deci cu rostirea sperantiei, ca stimabilulu d.  
autoru va privi observatiunile nóstre aceste a fi facute  
curat u numai in interesulu literaturei nóstre si ca, dupa  
ce se va fi convinsu si de prin alte parti de adeverulu  
loru (ceea ce speram), la partea a dou'a a vocabu-  
larului cum si la o alta editiune a partii prime, le va  
invredici de consideratiunea Dsale.

Sibiu, 2. martiu n. 1861.

R.

## Varietati.

### Catra o rosa \*).

Floricica impupita,  
De foi mandre invalita, —  
Ce mirosi cu o dulcetia,  
Chiar 'ti spunu, tu esti marétia.

Si poti fi, ca esti nascuta  
De natura, si 'nvescuta

\*) Poesia aceasta ne veni intr'o epistola pusa aici in Sibiu  
la post'a locala. Stimabil'a autrice se vede séu a fi  
Sibiéna séu a se fi aflatu p'atunci la Sibiu. A voit u  
insa astufelu a ne lipsi de bucuria, — de a o cundose.  
Cu tóte aceste multiumindu-i, o rogam u a ne mai face  
asemeni surprinderi placute catu mai desu!

Red.

Cu frumsetia delicata,  
Dea 'ta maica scumpu donata.

\* \* \*

Tocma astfeliu, floricele  
Suntu in lume, si acsele  
Flori prea mandre deo natiune,  
Ce sunt ficee maicei, bune;  
  
Sisi iubescu natiunea tare,  
Cu unu focu, si c'o amóre  
Cordiala 'nflacarata,  
Chiar' de Dieu in peptu plantata.

Astfeliu floricele suave  
A natiunei nostre brave,  
Facu cununa'i de splendóre,  
Ce'i servesce spre decóre.

Si i reda marirea, care  
Sia perduto, pr'in nelucrare  
Pentru limba si natiune,  
In tempi grei de 'nristatiune.

Candu in pratulu ei celu mare  
Nu afrai, mai neci o flóre  
Inverdita, impupita,  
De natura 'nmugurita.

Caci totu érna, si totu ghiacia,  
Nori ploiosi, si négra ceatia,  
Ceriula patriei pré dulce —  
'Lu acoperéu atunce.

D'ori ce flóre, ori ce frundia  
Trebuea cá se s'ascundia,  
Caci palóre cá de mórite  
Totulu pratu avé se pórté.

Dar' acumu, candu clim'a nóstra  
Nu mai e atatu de aspra,  
Candu lucesce dulce sóre,  
Preste flori incantatóre, —

Audiendu cumu d'pice suna,  
Limb'a nóstra cea strabuna,  
Totu d'in animi, incantate  
D'alu ei tonu, in ceriu pòrtate, —

Nui sperare de'nflorire?  
Nu sunt semne de marire?  
Candu pre toti, pre micu, pre mare,  
Ne insufla, o amóre

Pentru totu ce e strabunu  
Si maresce pre Romanu,  
Totu celu scapa de perire,  
Si-lu conduce la marire!!!

\* \* \*

Ach, amice tinerele,  
A natiunei floricele,  
Fiti sperantia maicei bune,  
Demne fice de natiune!

Fiti, cá asta floricica  
Ce, de si e mitutica,  
Te incanta, te 'ndulcesee,  
Te insufla, te 'nviesee;

Ea servesce spre decóre  
Mumei sale nutritóre,  
Si pre dens'a o iubescu,  
Caci preamandru, delceo cresce.

### O Romanca.

**Probleme.** 1. Numerulu 3328 se se imparta in 2 parti asia, cá daca partea cea mai mare se vá dividá prin diferint'a amenduroru parti, se ésa cuocientele 7. — Cu catu e o parte mai mare decatul alt'a?

2. Unu neguictoru are 2 cantitati de postavu (panura). Cantitatea seu bucat'a cea mai mare e cu 4 coti mai lunga decatul cea mai mica, si acésta face  $\frac{8}{9}$  a bucatii cel mai mari. Neguictorulu vrea a vinde aceste cantitati de postavu asia, cá preste totu se iá 110 fir. 88 cr.; cu catu a calculatu elu cotulu din fia-care bucată, daca bucút'a cea mai mica a socotit-o cu 4 fi. 32 cr. mai scumpa decatul cea mare?

### Deslegarea problemelor din Nr. 6.

1) si 2) Elisa a fostu de 20 ani si 8 luni, Flórea de 18 a. si 8 l. Ilén'a de 10 ani si 8 luni, erá Georgiu de 32 ani si 8 luni. (Resolvarile incercate de mai multi, n'a corespusu).

### Responsuri.

**A. B.** — Vien'a. N'avemu multi in partiele acelle de care intrebi; ar fi de dorit uinsa cá se se inmultiésca.

Dela **mai multi** ne venira resolvarile problemelor aritmetice din Nr. 5 dupa espedarea Nruilui aceluia, pe care pentru acea intardiare nu le mai putem publica.



Aducemu la cunoșint'a doritorilor de a-si procurá fóia nóstra, ca se potu inca capatá din aceeasi toti Nrii dela incepuntu.